

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:
www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



Mass Intentions ミサの意向

Saturday, June 20th

5:00 p.m. Healing & Peace for Family,
(Regina Wickrema & Family)

Sunday, June 21st

8:30 a.m. Atsuko Beal (Health), (Kazuko Ono)
10:00 a.m. †Kelly Higashi, (Ali Higashi)

Monday, June 22nd NO MASS

Tuesday, June 23rd NO MASS

Wednesday, June 24th NO MASS

Thursday, June 25th NO MASS

Friday, June 26th

12:05 p.m. †Yuri Livingston

TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 172-174

READINGS FOR NEXT SUNDAY

The Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Sunday, June 28, 2026

1st Reading: 2 Kings 4:8-11, 14-16a

Psalm: Psalm 89:2-3, 16-17, 18-19

2nd Reading: Romans 6:3-4, 8-11

Gospel: Matthew 10:37-42

Please see the missalette for the daily readings or go to:
WWW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

年間第13主日

[I] 列王記下 4・8-11, 14-16a

[答] 詩編89・2+3, 16+17, 18+19

[II] ローマ6・3-4, 8-11

[福] マタイ10・37-42

今週の聖書朗読箇所は「聖書と典礼」の裏側に載っています。

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass: 5:00 p.m. English
Sunday Masses: 8:30 a.m. Japanese
10:00 a.m. English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Tuesdays Wednesdays, Thursday & Fridays.
No Mass on Mondays

ミサのご案内

土曜日: 午後5時 英語
日曜日: 午前8時半 日本語
午前10時 英語

平日ミサは、午後12時5分の
火曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。
月曜日のミサはありません。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

Funerals: Please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

今日の福音についてのイエスのメッセージはかなり神秘的です。それは恐れることではありません。今は覆い隠されていることですが、明日は公開されます。暗闇の中で光についてです。それは噂と秘密情報についてです。それは殺し、拷問し、投獄するが、精神を殺すことができない人々についてです。それは、空から落ちる鳥のことですが、説明されていません。それは私たちの頭の毛の数の登録と管理についてです。

それはすべてのことについてですが、それは本当に、この世界で、そして人々の前で、どのように彼、私たちの主イエス・キリストを目撃するかについてのようです。イエスは私たちが人々の前で彼を証言すると、天国にいる父と共に私たちに証言することを約束します。

時々私達クリスチャン達は彼のこれらの言葉を真剣に受け取らないという印象を持っています。特に、私は日常生活の中で何度も立ち上がって、私は彼の優先事項のリストを受け入れることに本当に前向きではないことに気づきました。私たちは通常私たちのリストに固執し、私たちのリストは彼のリストとはかなり異なります。なぜなら、私たちは多くの場合、関心事や関心の高い問題に注意を向けているからです。私たちは自分のニーズを満たすために、誰かのニーズや興味に何かをするよりも多くのことをしました。

イエスは地上での生活の最後の夜に弟子たちにこう言いました。あなたが私に証言したいのなら、私が今しているように、これをしてください。」そして彼はパンを壊した。彼はそれを壊して手渡しました。彼は自分のコップを持って行きました、そして彼らは皆同じ体に自分自身を飲みました。

それは彼が私たちに尋ねる証言です：すべてはそのテストとその基準に含まれています。「アーメン、アレルイア！」という歌ではありません。それは私たちとこの世界を救うでしょう。救いはパンを割ることとカップを共有することです。私のパンを割ることとカップを共有することです。それをしている間、私たちは彼が私たちをすべて救うためにもたらした犠牲に参加します、そしてそれをしている間、私たちは本当に歌う必要があります。

ドアン神父



すべてのお父さん、おじいさん、父の日おめでとうございます。

父の日は6月21日(日)です。お父さん、祖父、叔父、代父等に特別なミサを捧げて思い出し祈りましょう。父の日のカードと特別なミサ依頼の封筒は教会入り口に置いてあります。必要事項をご記入の上、献金カゴへ入れるか、事務所のメールボックスに入れて下さい。愛する方々のお名前は6月中祭壇の上におかれます。

今週は、月曜日から木曜日までの平日のミサは行われませんので、ご了承ください。6月26日(金)には正午のミサを行います。

ドアン神父様のお祝いにご参加くださった皆さま、ありがとうございました。当教会の各グループ、そしてボランティアの皆様に感謝申し上げます。

ドアン神父様は7月末まで聖フランシス・ザビエル教会におられます。

Retirement Fund for Archdiocesan Priestへのご協力ありがとうございました。皆さまの寛大なご支援に心より感謝申し上げます。合計献金額は\$335.00でした。

カトリック信仰についてもっと知りたいですか？私たちの信仰とは？なぜ私たちは特定の行動をとるのか。堅信プログラムに関する情報を希望される方、あるいはカトリックの信仰についてお尋ねになりたい成人の方(RCIA/OCIA)は、教会の入り口にてお申し込み下さい。

Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

Jesus' message of the gospel for today is rather mysterious. It is about not being afraid. It is about things are covered up now, but that will be in the open tomorrow. It is about light in the dark. It is about rumors and secret information. It is about those who kill and torture and imprison, but who cannot kill the spirit. It is about birds that fall from the sky but do not go unaccounted for. It is about the registration and administration of the number of hairs on our heads.

It is about all that, but it seems really to be about how to witness to him, Jesus Christ our Lord, in this world, and in the presence of people. Jesus promises that if we give witness to him in the presence of people, he then will witness to us with his Father in heaven.

Sometimes I have impression that we Christians do not take these words of his seriously. Especially, many times in my daily life, I have sit up and take a notice that we have not been truly willing to accept his lists of priorities. We usually stick to our list, and our list is quite different from his. Because we often focus our attentions on what we concern, and on matters of our great interest. We have done so many things to fulfill our own needs, more than doing something to somebody's needs or interests.

On the last evening of his earthly life, Jesus said to his disciples: "I am going, but if you want to commemorate me. If you want to witness to me, do this, as I do it now." And he broke his bread. He broke it and handed it around. He took his cup, and they all drank themselves into the same body.

That is the witnessing he asks from us: Everything is contained in that test and that criterion. It is not singing: "Amen, Alleluia!" that is going to save us and this world. Salvation is in the breaking of the bread and the sharing of the cup: In the breaking of my bread, and the sharing of my cup. While doing that, we participate in the sacrifice he brought to save us all, and while doing that, we really should sing, "Alleluia, Amen, we are saved through him.

Fr Doan



HAPPY FATHER'S DAY TO ALL THE DADS AND GRAND FATHERS

FATHER'S DAY is Sunday June 21st. Remember your dad, grandfather, uncle, godfather, etc. by giving the Gift of a special remembrance Mass. Special Father's Day cards and offering envelopes are available at the back of the Church. Please complete the information on the envelope and drop it in the collection basket or put it into the Church Office mailbox. The names of your loved ones can be placed in the box by the altar, until the end of June.

Sorry we will not have weekday Masses from Monday to Thursday this week. We will have Noon Mass on Friday, June 26th.

THANK YOU FOR ALL THOSE WHO JOINED US IN CELEBRATING FR. DOAN! Thank you to the our ministries, groups and volunteers.

Fr Doan will be here with us at St. Francis Xavier until the end of July.

Thank you for your generosity for the Archdiocese Retirement Fund for Archdiocesan Priest. \$335.00 was donated.

Do you want to learn about the Catholic Faith? What we believe in? Why we do certain thing. For those wanting information on the Confirmation Program or adults inquiring about the Catholic faith, (aka RCIA/OCIA), please sign up at the Church entrance.

ご存じですか？お子さんのための安全網になってあげましょう：保護者には、子どもを守るための第一の防波堤となる責任があります。その第一歩は、適切な境界線を設けることから始まります。家庭内でのインターネット利用に関するルールを定め、信頼できる友人や家族を除き、他者から連絡を受けられる可能性のあるサイトへのアクセスは、可能な限りブロックしてください。お子さんがもう少し大きくなったら、不適切な写真や動画を撮影・共有することの危険性について話し合ってください。その他のヒントについては、parents.thorn.org をご覧ください。

来年度の日曜学校の申し込みを受け付けております：3歳以上（未就学児以上）のお子様は日曜学校に申し込みが可能です。申込用紙は教会入り口に置いてあります。早期のお申込みにご協力ください。費用は9月までかかりません！2026-2027年度の日曜学校及び2年間の堅信クラスは9月27日より始まります。

8月1日に、スキッド・ロウへの聖体行列が行われます。午後7時に当教会に集合してください。午後10時頃までお手伝いいただけるボランティアを募集しています。

カトリック墓地・葬儀社による、生前契約に関する説明会と情報提供が7月19日午前10時のミサ後にございます。参加ご希望の方は、教会の入り口にてお申し込みください。

7月のフードドライブ：

LTSCは、食糧不足に苦しむ様々な顧客にサービスを提供しています。生鮮食品以外のものを必要としています。特にアジア系食品を必要としています。

7月の間、教会入り口に回収箱を設置します。賞味期限切れ、要冷蔵のものはご遠慮ください。必要な品物リストは教会入り口に置いてあります。皆様のご厚意に感謝いたします。

ミサ典礼聖歌

入祭の歌： P. 19 キリストはぶどうの木
奉納の歌： P. 54 主はわれらの牧者
拝領の歌： P. 57 もろびとこぞりて
閉祭の歌： P. 61 私をお使いください

DID YOU KNOW? Be your children's safety net: Parents and guardians have a responsibility to be the first line of defense for their children and that starts with boundaries. Set rules around internet use in your home and block access to sites where they can be contacted by others, except for trusted friends and family, wherever possible. If children are older, talk to them about the dangers of taking and sharing inappropriate pictures and videos. For more tips, visit parents.thorn.org

NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR SUNDAY SCHOOL: Starting from Pre-School (3 year and older). Application are available at the back of church. Please turn in your applications ASAP and tuition will not be due until September! First day of Sunday School for the 2026-2027 school year will be Sept. 27.

Eucharistic Procession to Skid Row will be held on August 1st. Meeting here at 7pm.
We are in need of volunteers to help until approximately 10pm

Catholic Cemeteries & Mortuary will have a pre-station and information regarding planning for funerals on July 19th after the 10am Mass. Please sign up at the entrance of the church.

Food Drive for the Month of July:

LTSC serves a wide range of clients that suffer from food insecurity. They are in need of non perishables. Especially Asian Food items.

We will have a collection box at the entrance of the church for the month of July. Please do not donate goods that have expired, or need refrigeration. A list of the types of items that they are in need of, is available at the back of the church. Your generosity is greatly appreciated.

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ..... 毎日曜日	Legion of Mary..... Every Sunday
ストレッチ・クラス... 6/28/26	Stretch & Slow Movement.....6/28/26
司牧委員会..... 6/23/26	PPC.....6/23/26
フード・ドライブ... 2026年7月	Food Drive.....July 2026
第一土曜日の信心..... 8/1/26	First Saturday Devotion.....8/1/26
スキッド・ロウへの聖体行列 8/1/26	Eucharistic Process to Skid Row 8/1/26

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY "SERVICE ANIMALS" ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。